

PL Instrukcja montażu

D Montageanleitung

NL Handleiding voor de montage

TR Montaj talimatı

F Notice de montage

CZ Montážní návod

HU Szerelési útmutató

GB Assembly instructions

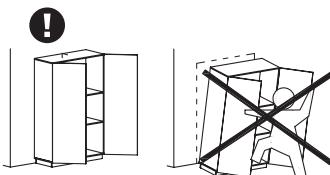
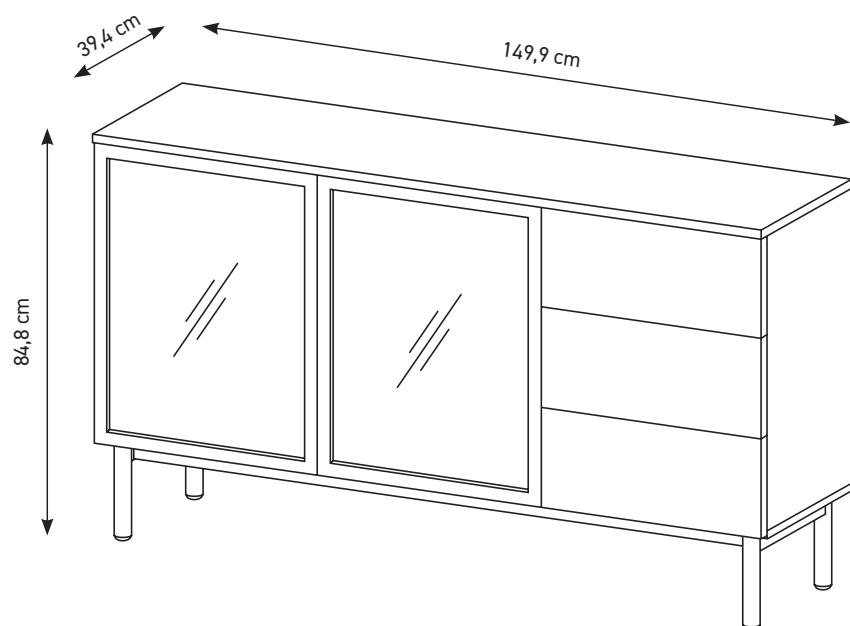
RU Инструкция по монтажу

IT Istruzioni di montaggio

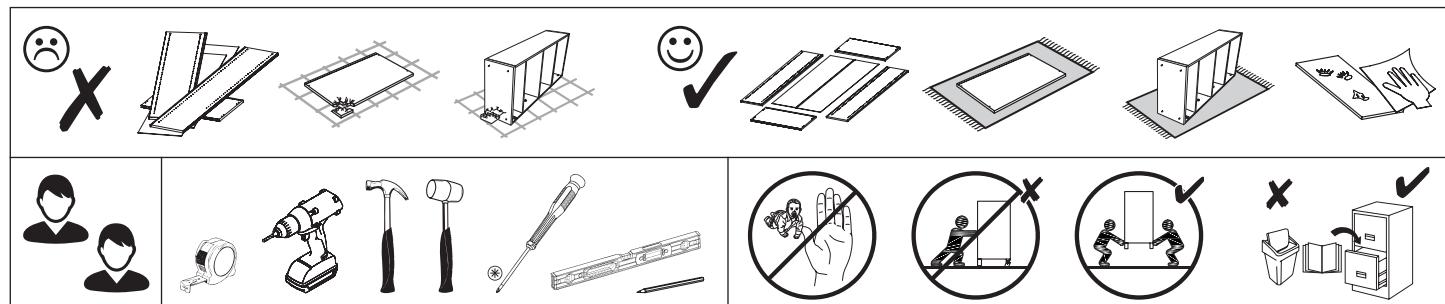
SK Návod na montáž

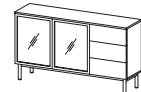
RO Instructiuni de montaj

ES Instrucciones de montaje



2024-06-19





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zaveszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiedni kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschriften Sie die angegebenen Maximallastbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeignete Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut éventuellement être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamace poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě můžete dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zaveszením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před průvrácením) dřívěj kontrolejte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorzerelése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be párosztást. A termék sérült elemei alapján történő felszerelését azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényt nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értéket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megesemmisülhet.

A bútor felülegesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva ezzel eldőlésnek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő típusú és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csaknem minden esetben a bútor megsérülhet vagy zártan.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku sa mal skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je některý prvek výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Instalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dojst k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaveszením nábytku alebo jeho pripievením na stenu (za účelom zistenia pred prúvaním) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specifici non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeert het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of verbrand.

Voor dat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvalen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm元件lerde hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, türben ürünü kumruya ve şıkatette bulunun. Ürünün hasarlı elementlerin başında montaj, Alıcıın durumunu kabul ettigi anlamına gelir, bu da hasarlı elementler için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Birtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görbole veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilya duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanaklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkilisi bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, va rugăm să vă abțineți de instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalația produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi accepată.

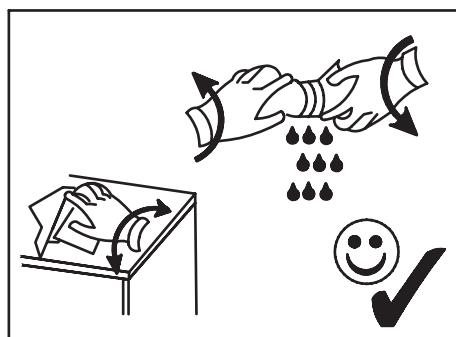
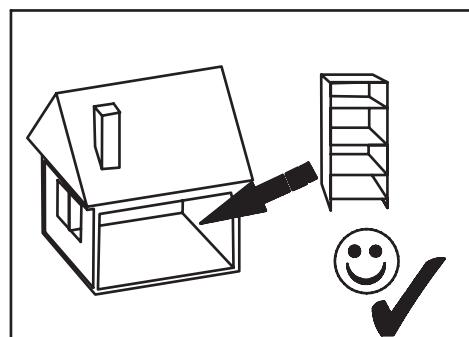
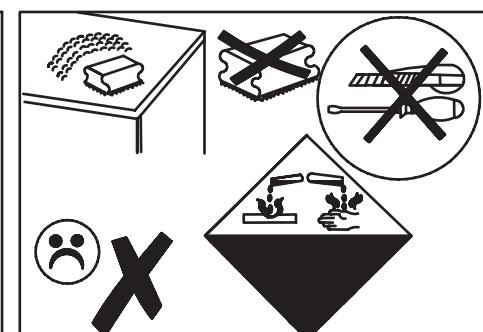
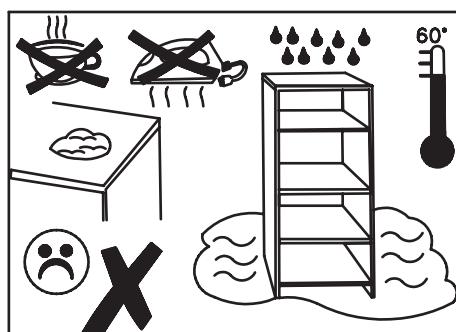
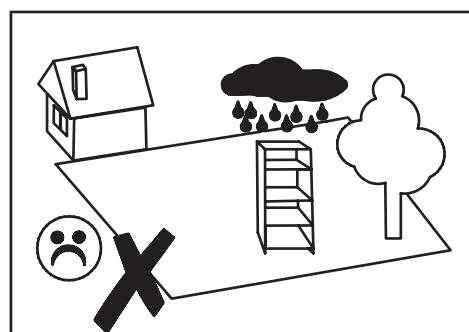
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoială, consultați un specialist. Instalaarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

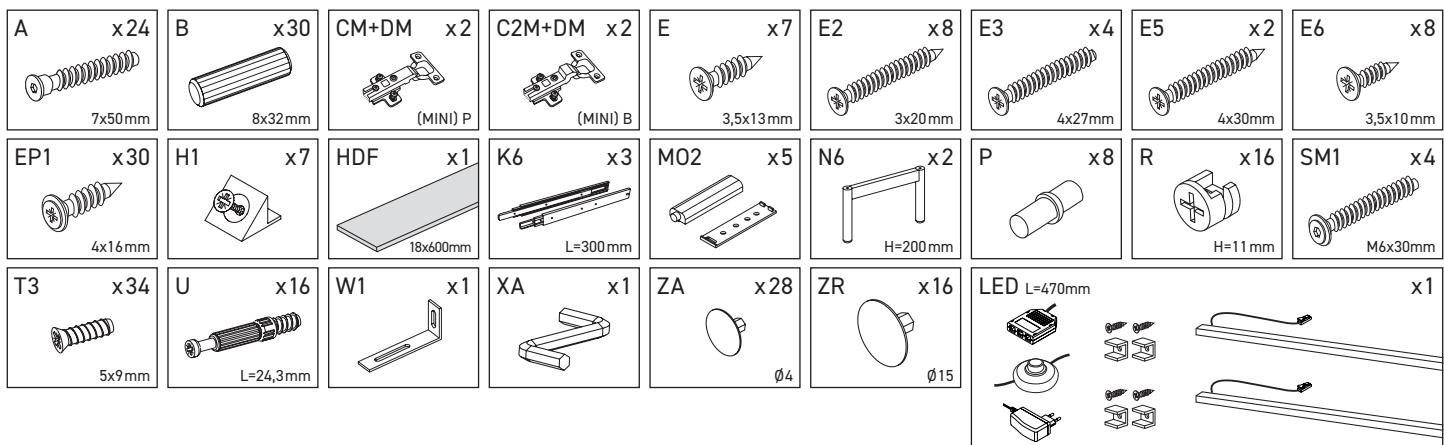
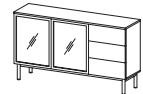
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

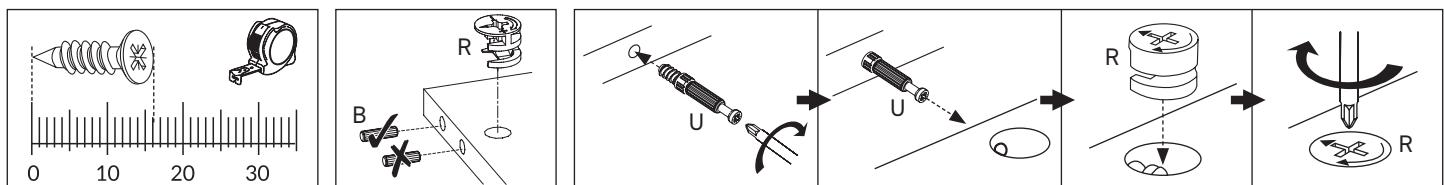
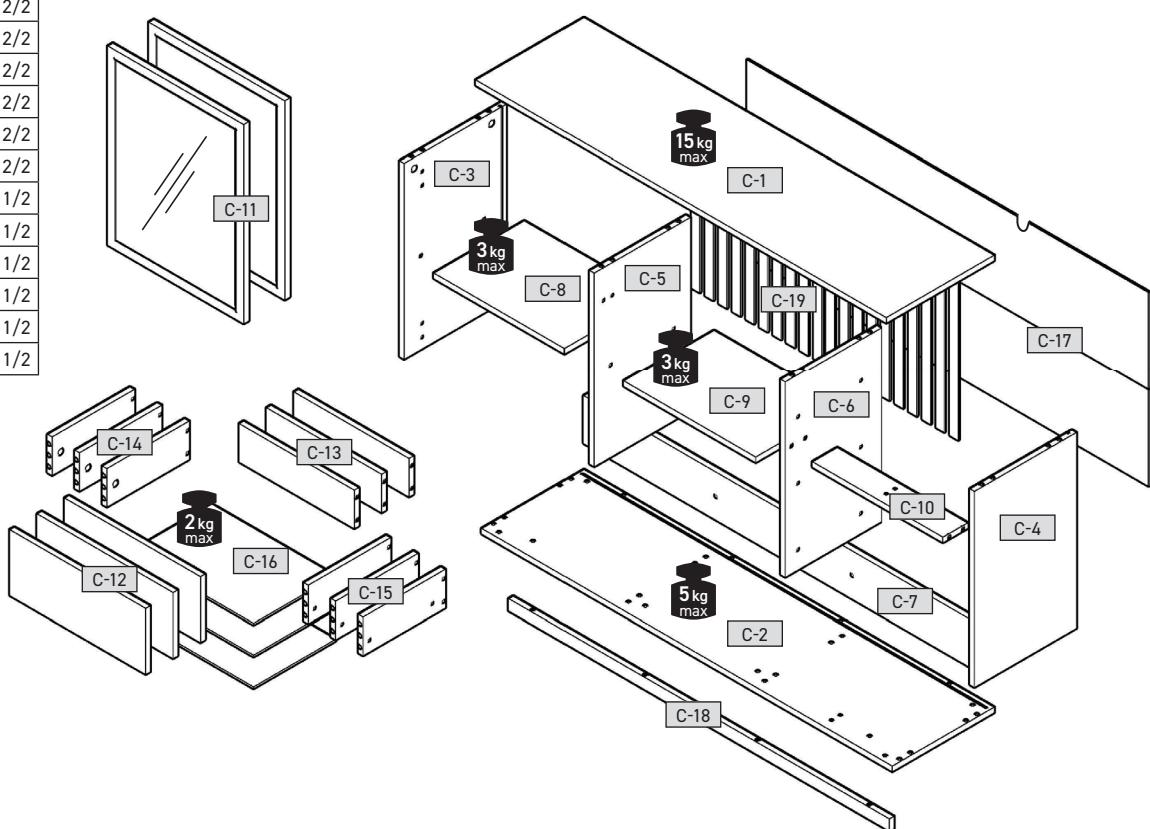


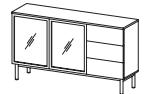
p.3

LANG

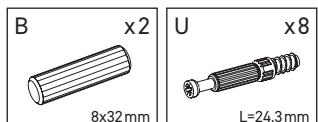
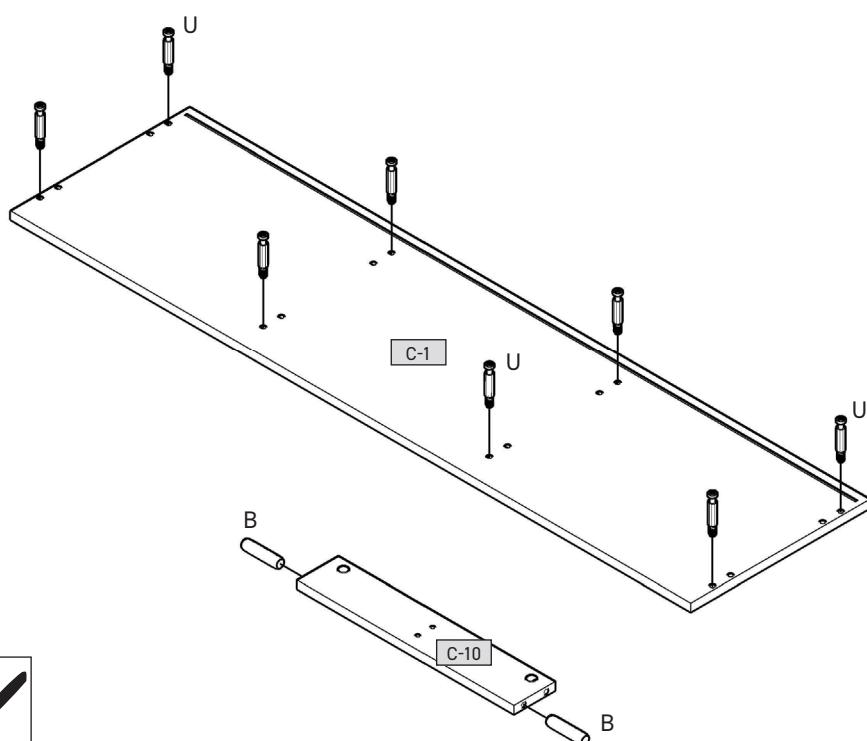


C-1	1499	394	16	x 1	1/2
C-2	1499	372	16	x 1	1/2
C-3	616	372	16	x 1	1/2
C-4	616	372	16	x 1	1/2
C-5	616	351	16	x 1	1/2
C-6	616	351	16	x 1	1/2
C-7	1466	150	16	x 1	1/2
C-8	476	330	16	x 1	2/2
C-9	482	330	16	x 1	2/2
C-10	476	90	16	x 1	2/2
C-11	496	626	18	x 2	2/2
C-12	496	206	16	x 3	2/2
C-13	420	120	16	x 3	2/2
C-14	300	120	16	x 3	1/2
C-15	300	120	16	x 3	1/2
C-16	450	305	3	x 3	1/2
C-17	1480	630	3	x 1	1/2
C-18	1389	38	16	x 1	1/2
C-19	615	30	3	x 20	1/2

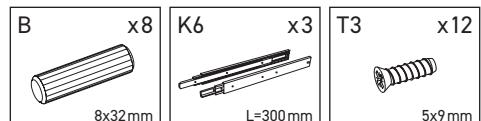
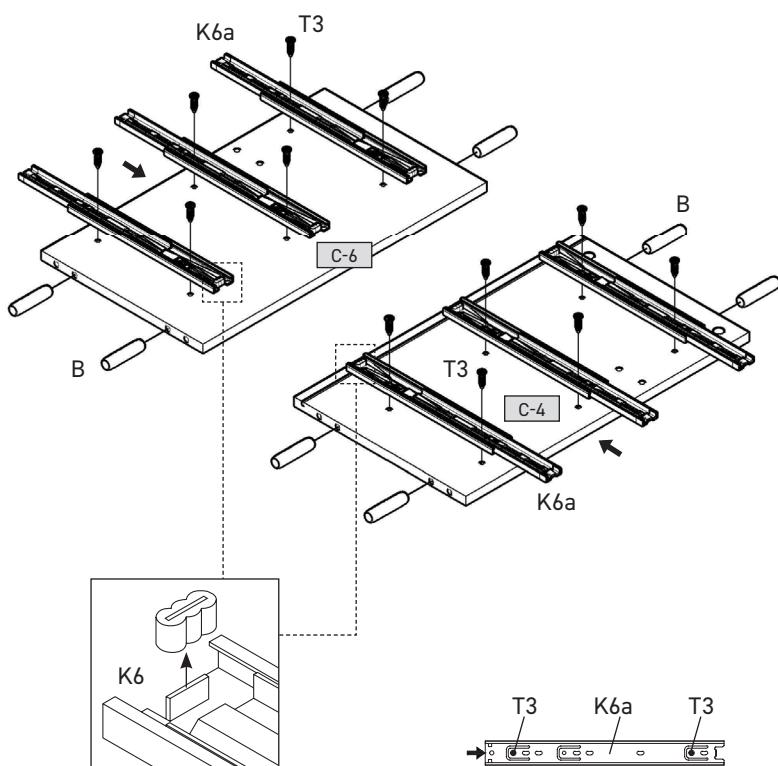
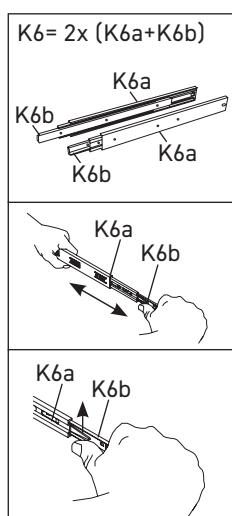


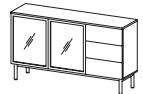


1

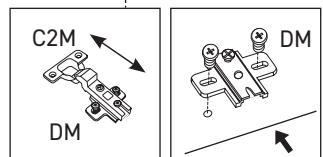
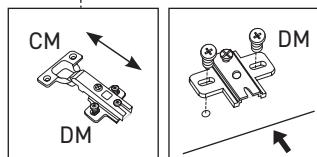
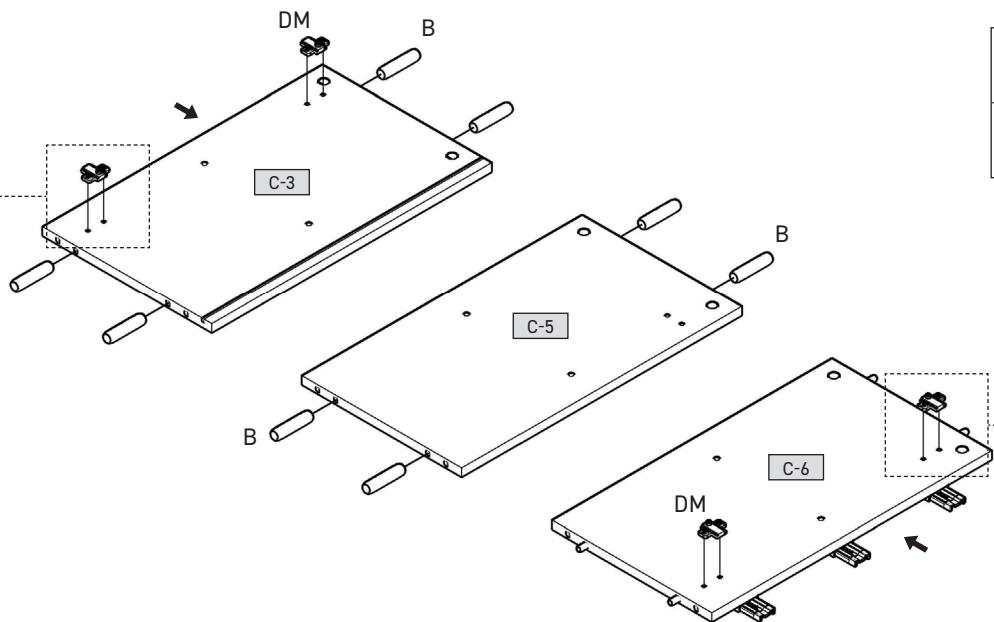
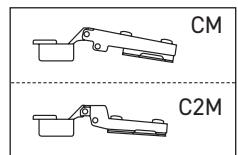
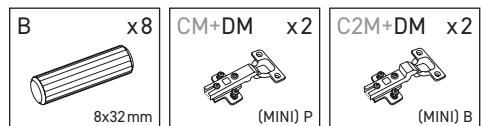
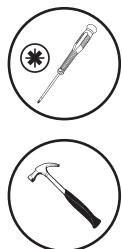


2

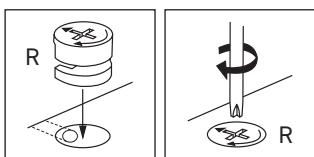
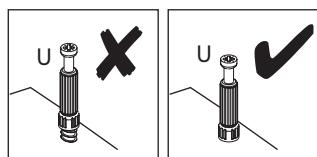
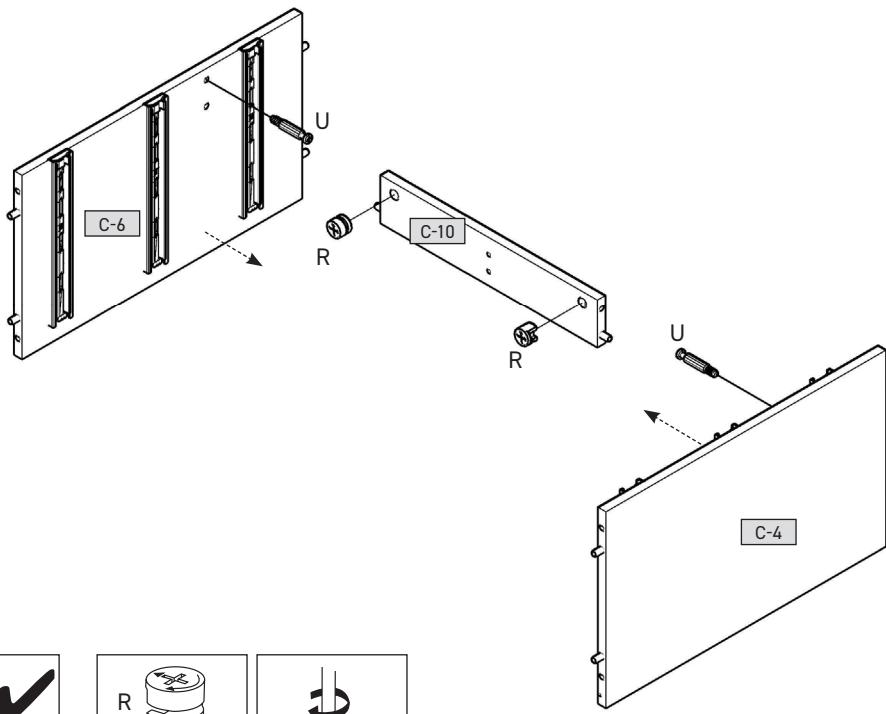
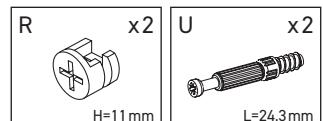


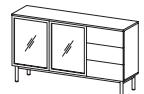


3

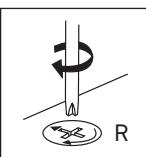
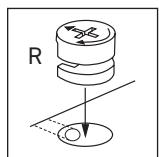
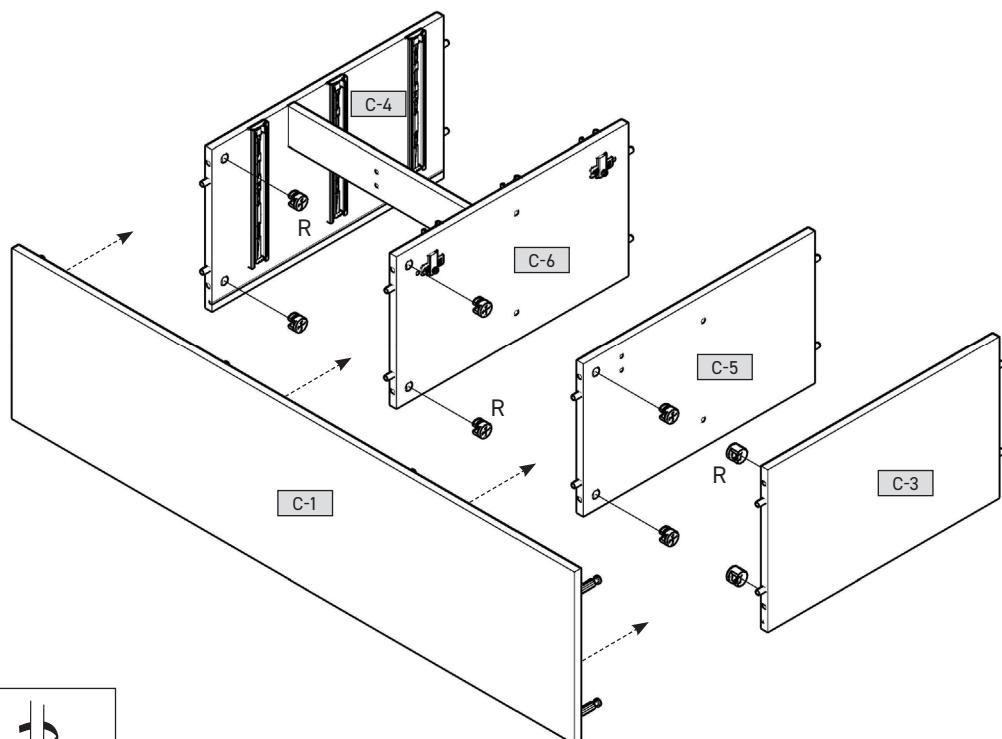
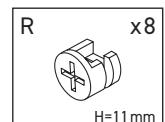


4

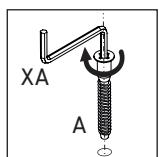
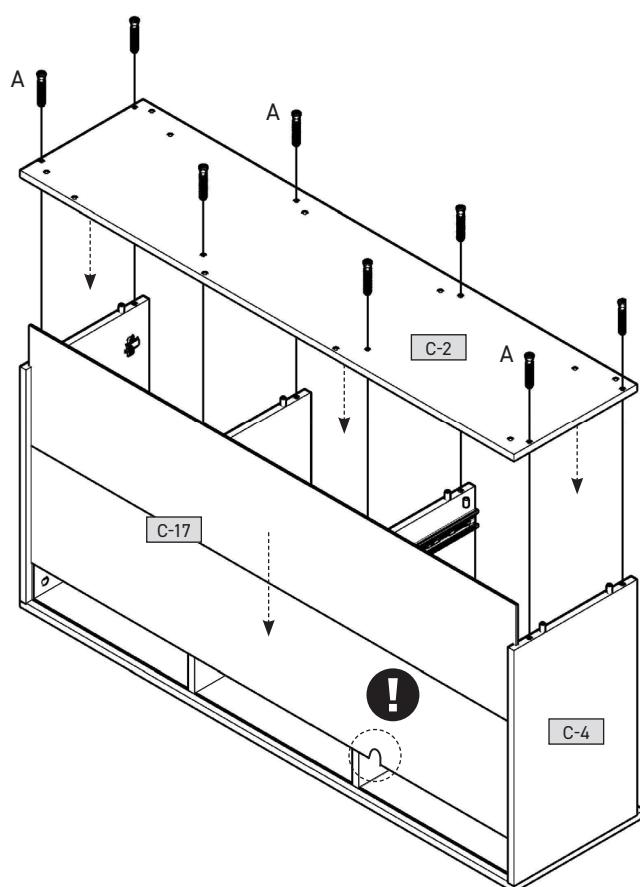
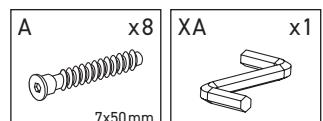




5

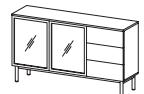


6

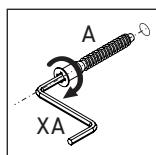
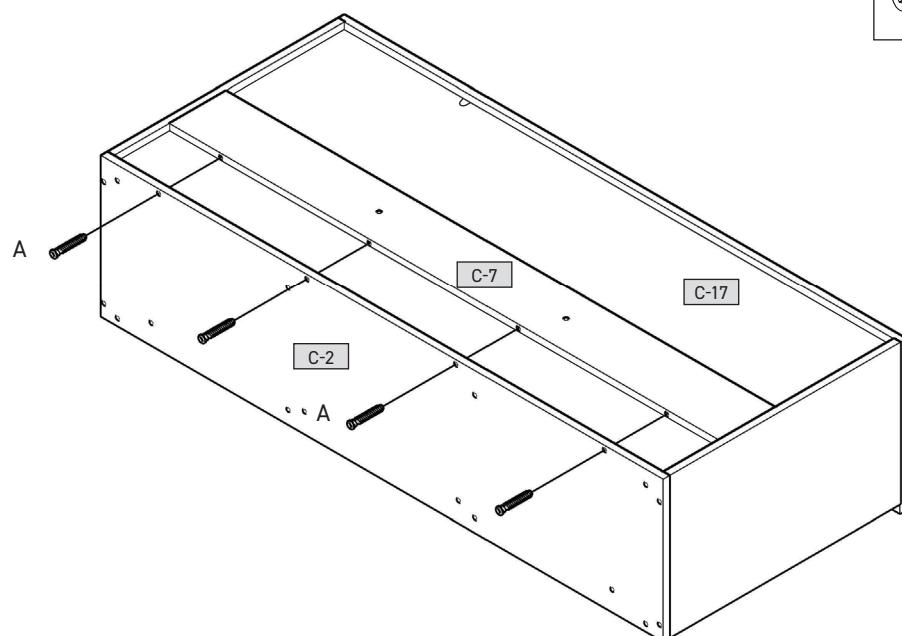
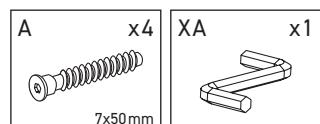


p.7

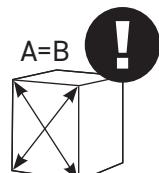
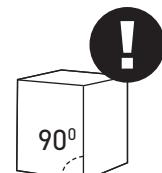
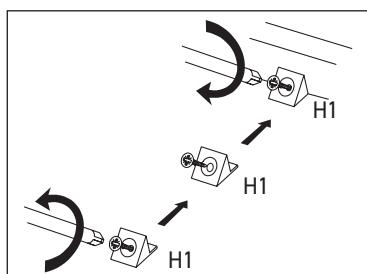
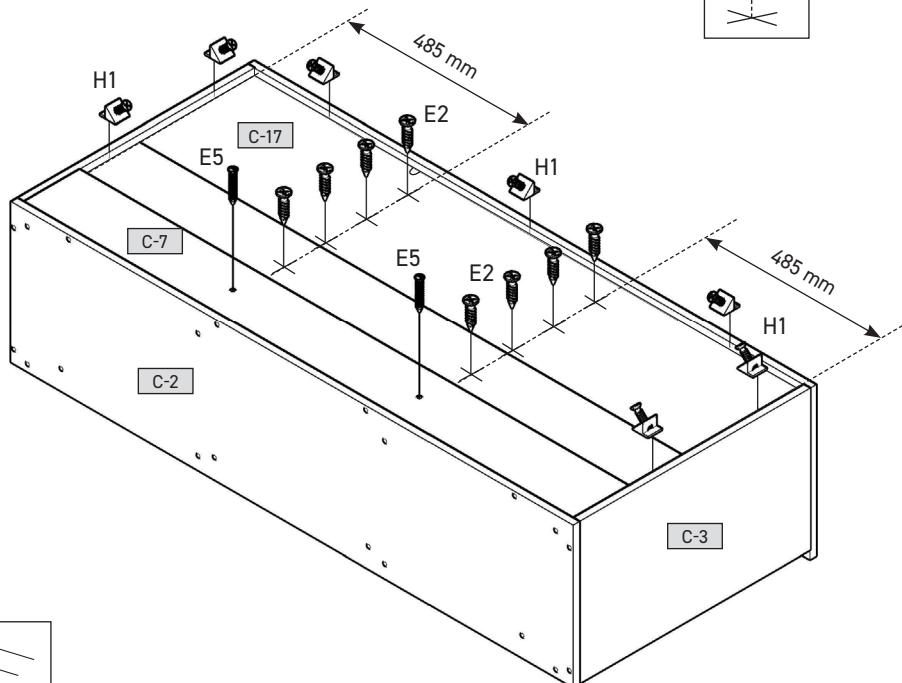
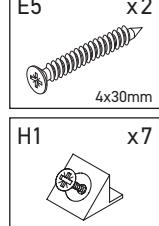
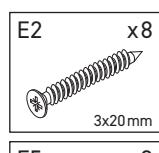
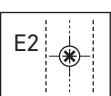
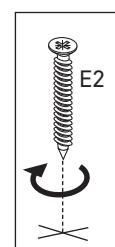
LANG

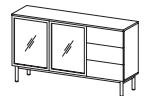


7

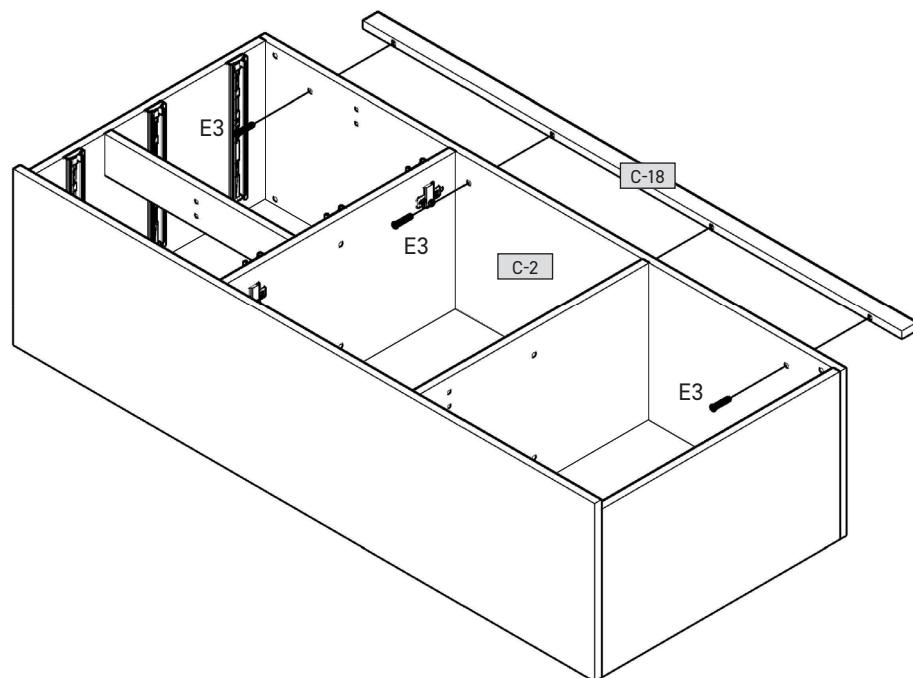


8





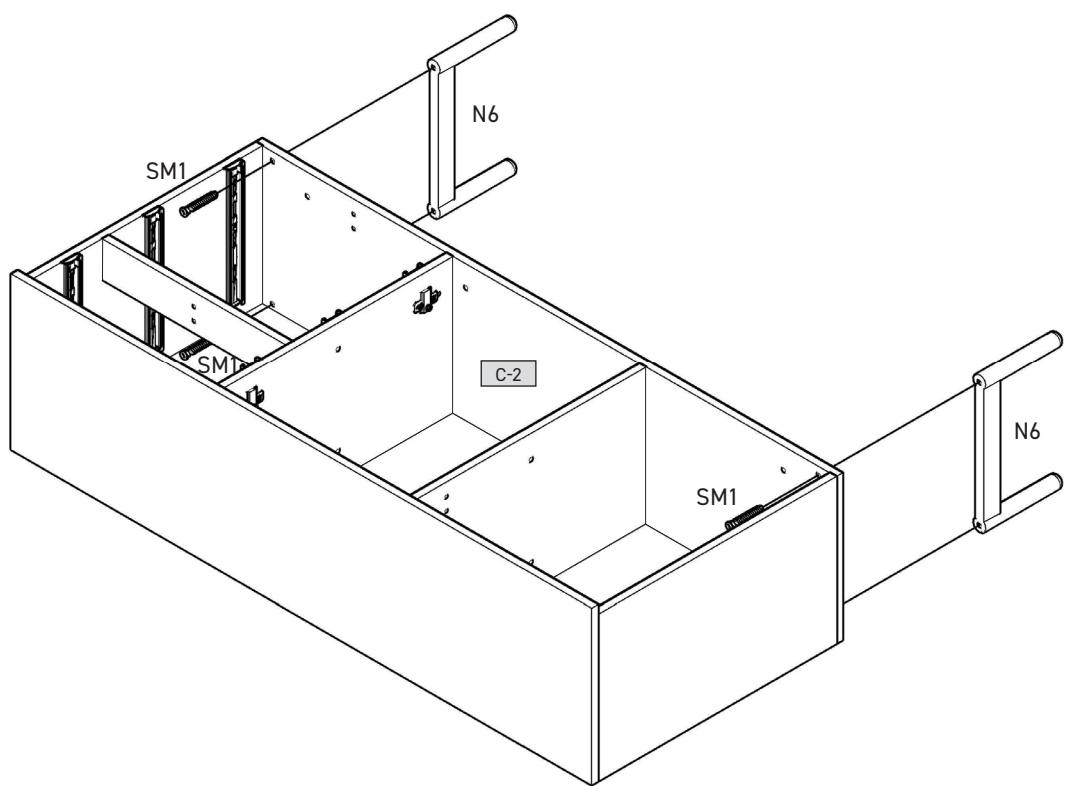
9



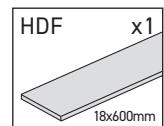
E3 x4
4x27mm

10

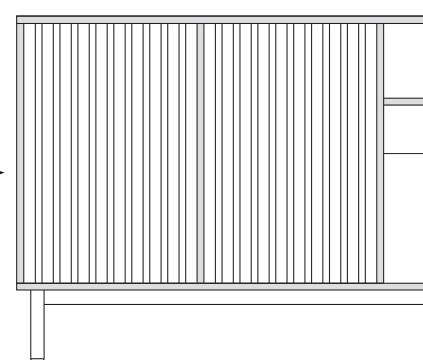
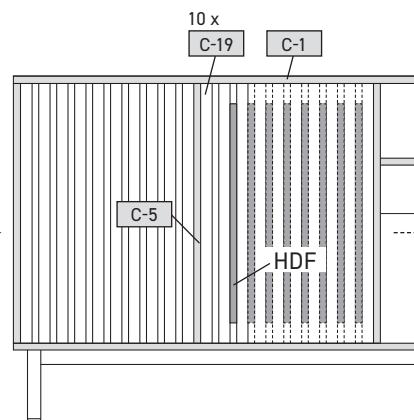
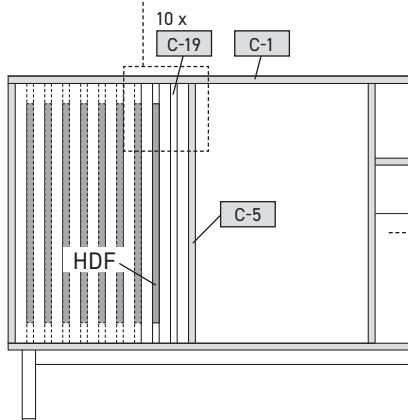
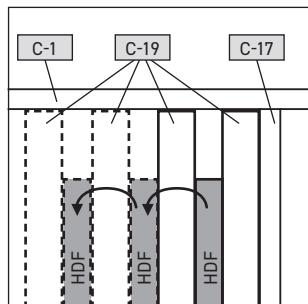
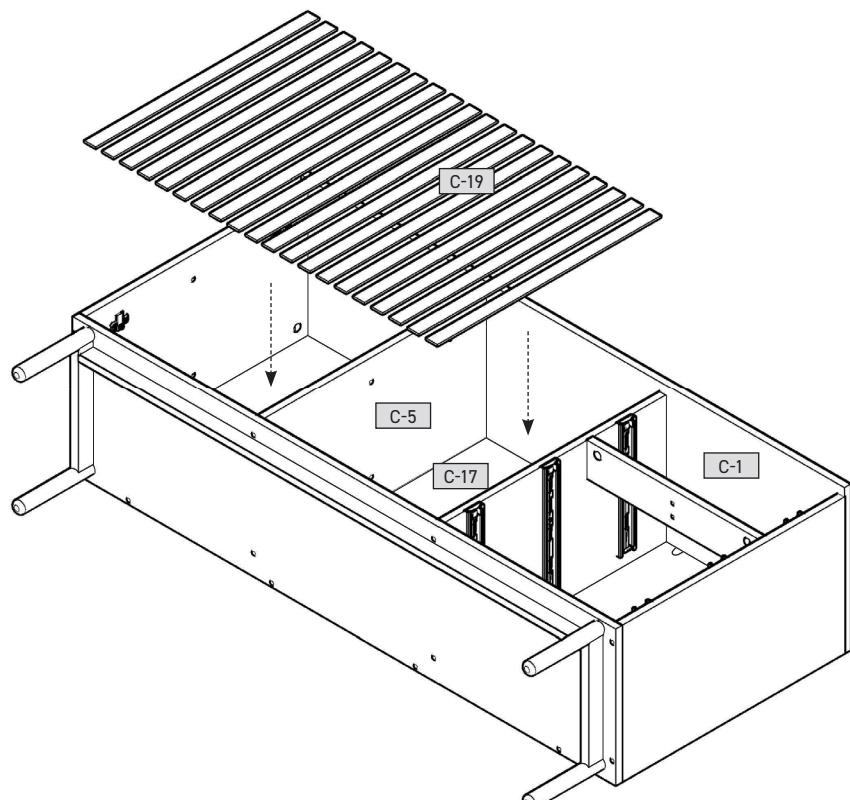
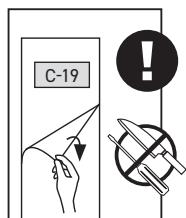
N6 x2 H=200mm
SM1 x4 M6x30mm
XA x1

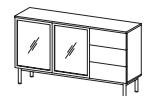


SM1
XA

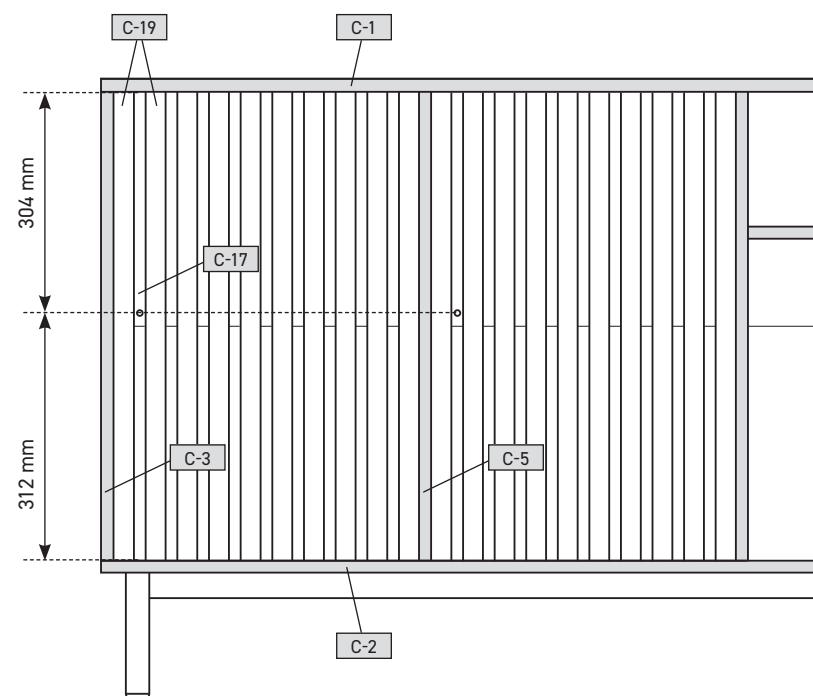
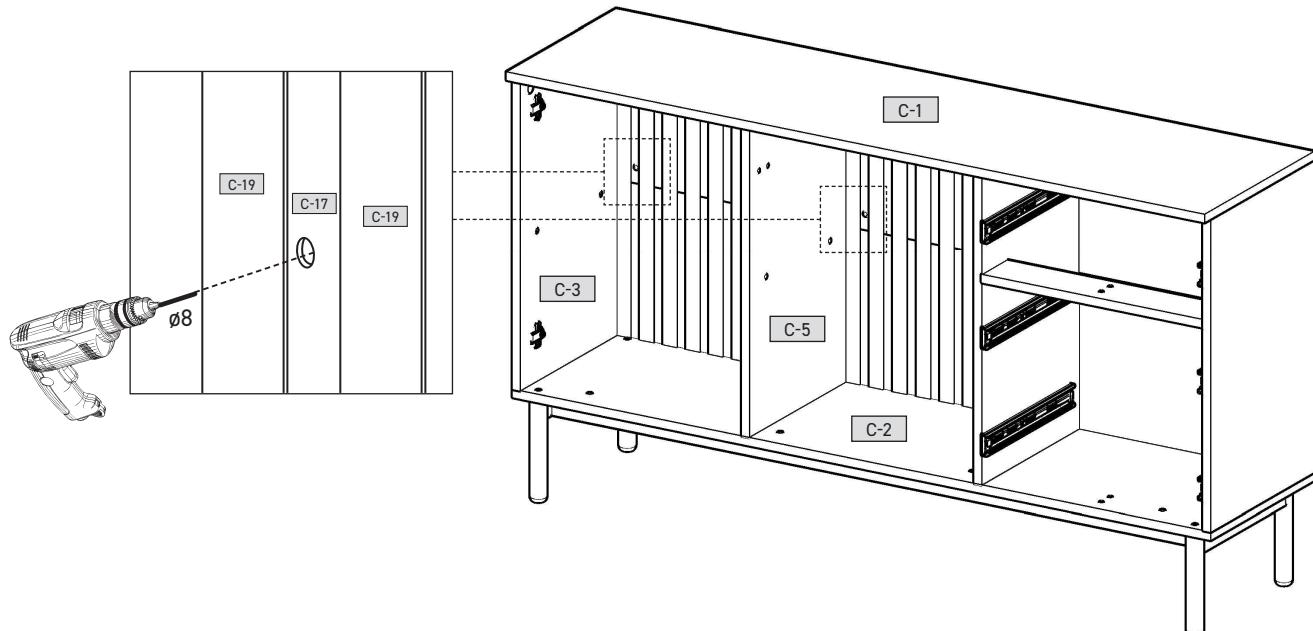


20 x



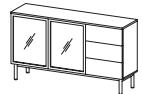


12

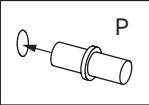
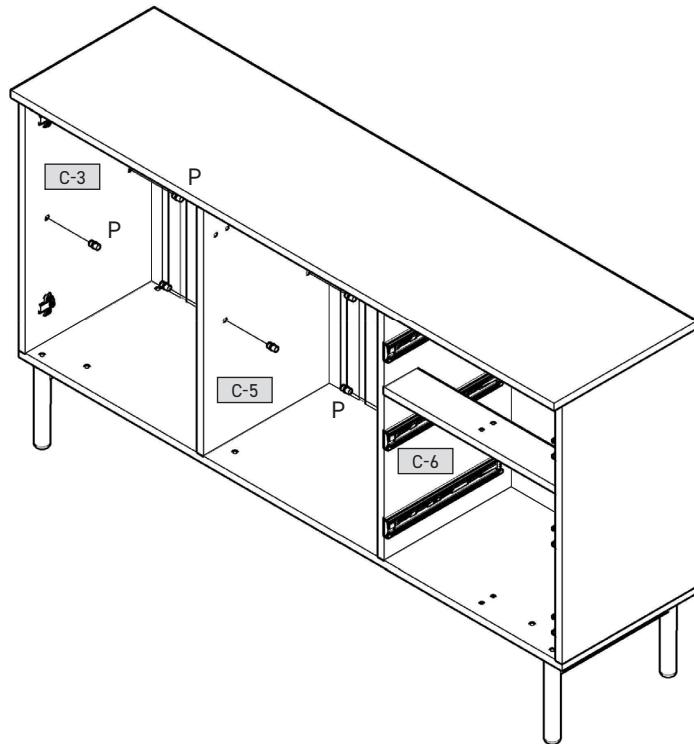
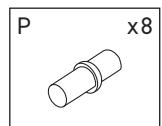


p.11

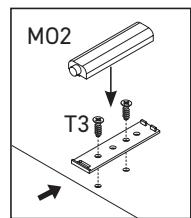
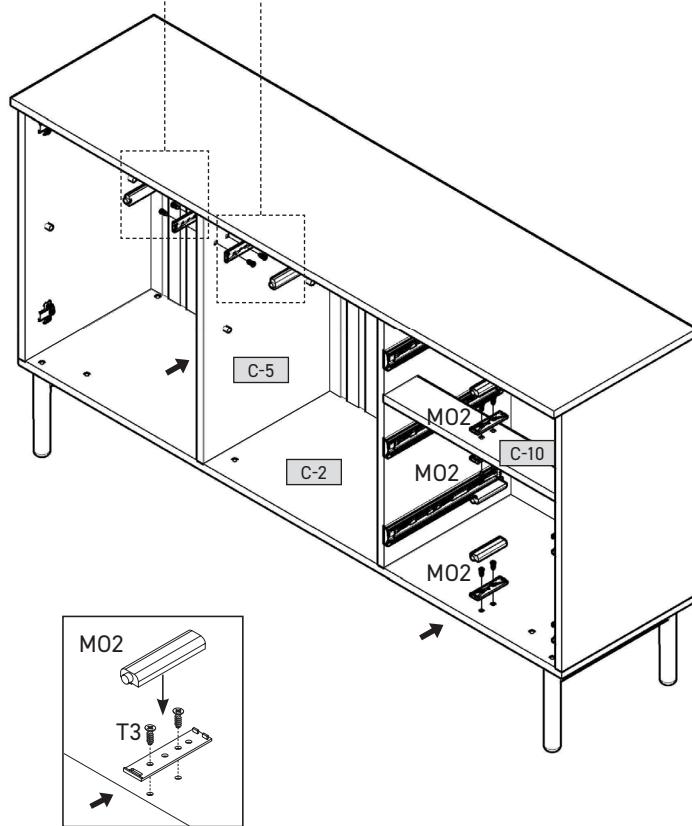
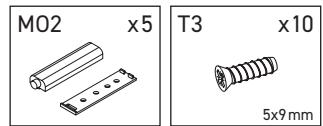
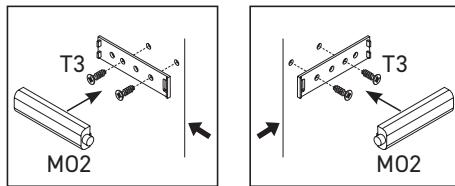
LANG

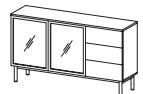


13

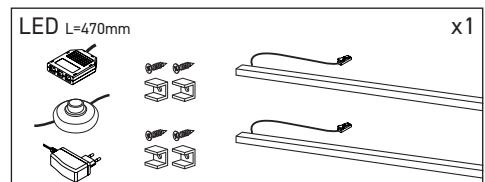
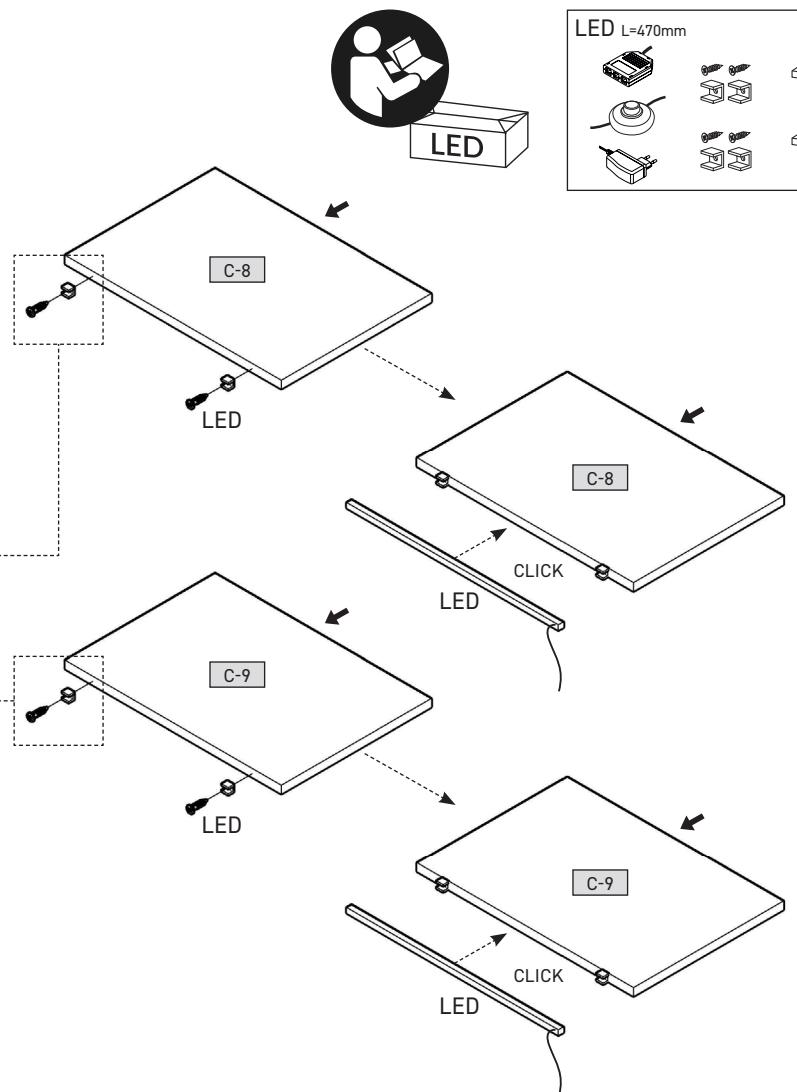
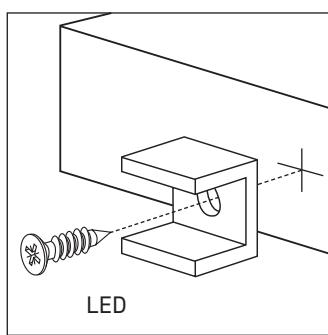


14

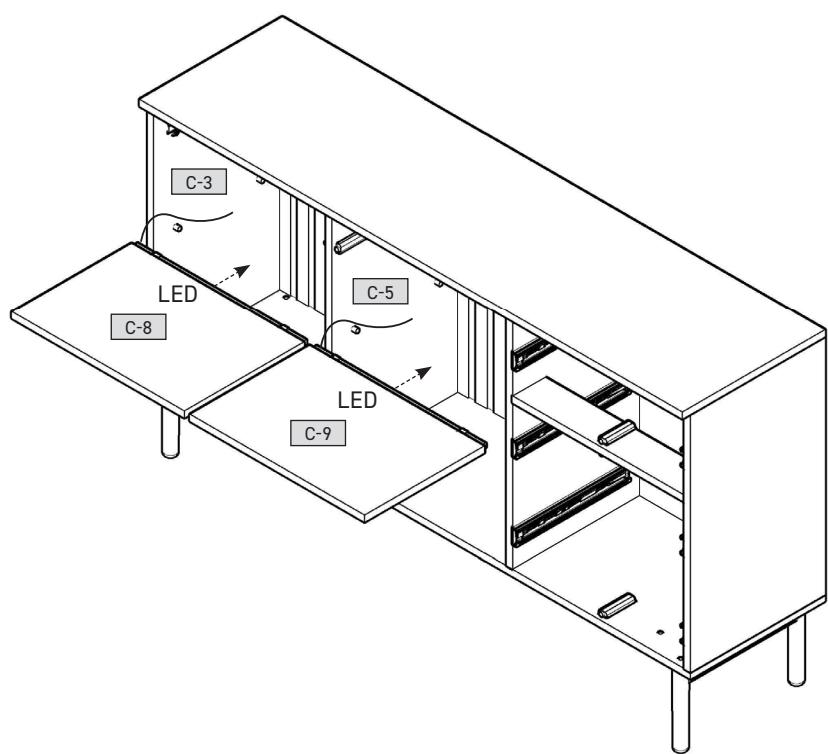
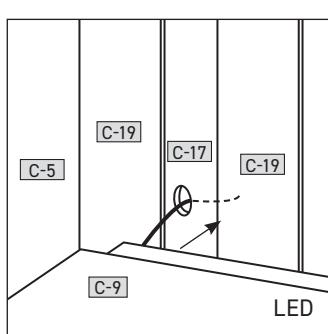
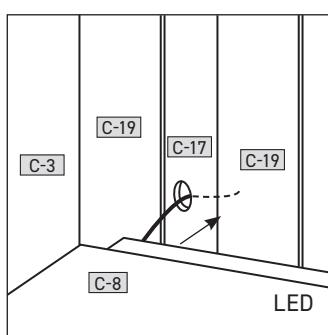


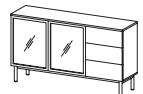


15

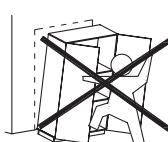
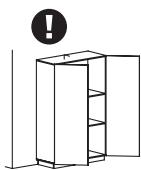
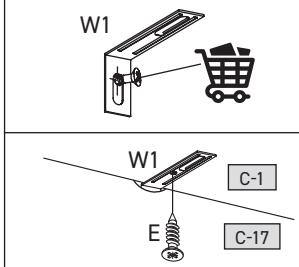
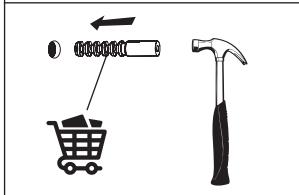
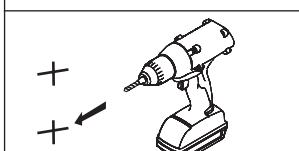
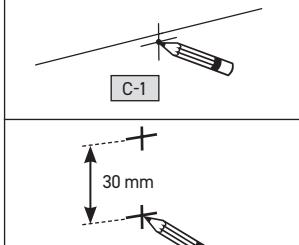
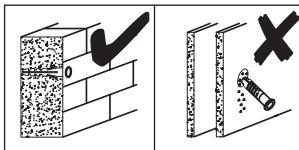
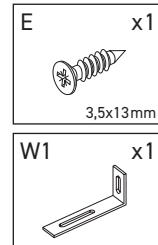
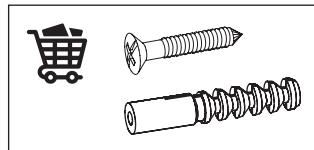
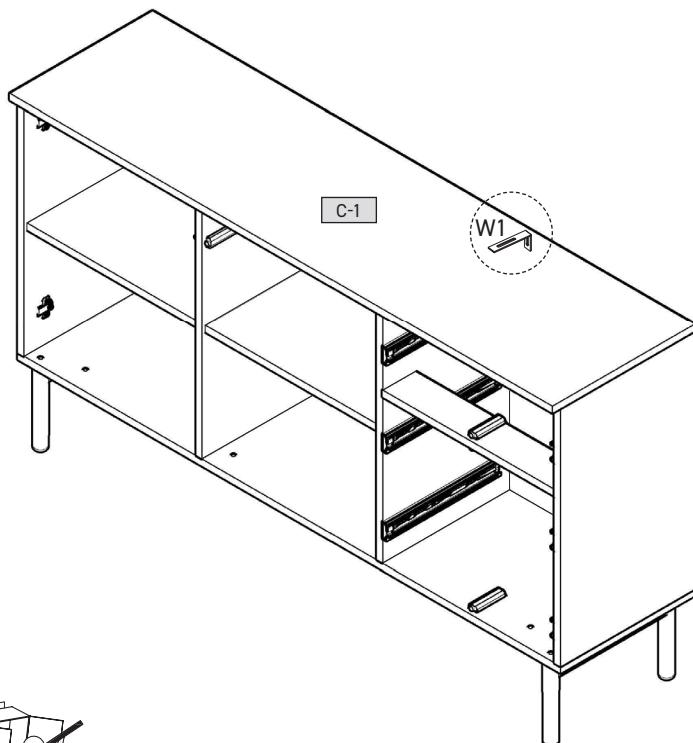
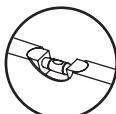


16

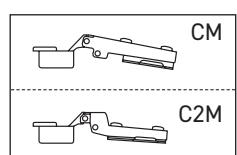
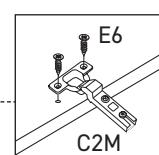
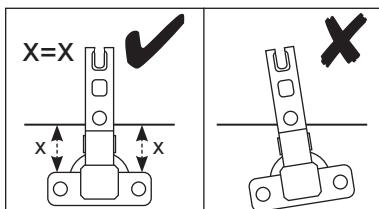
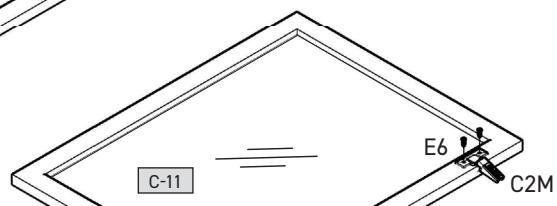
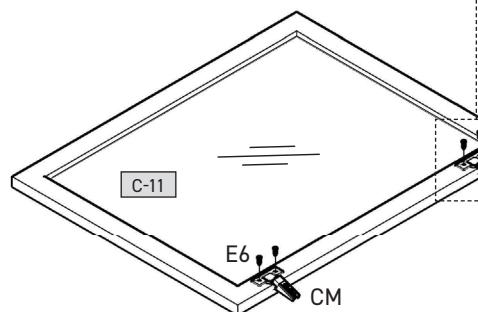
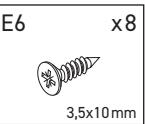
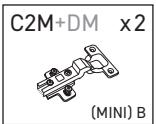
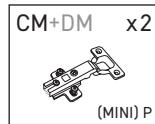
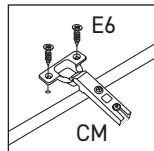




17



18

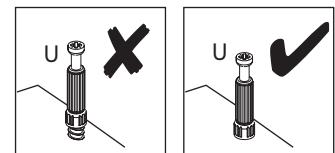
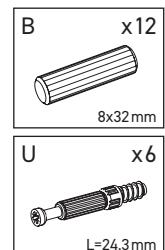
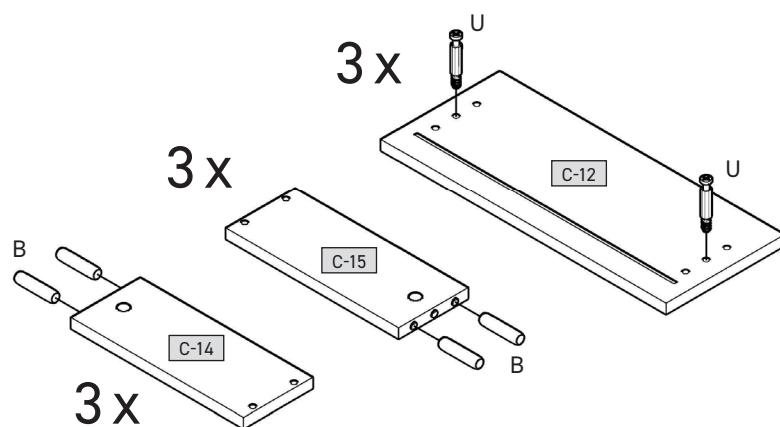


p.14

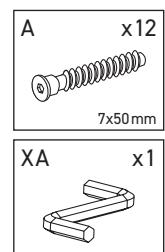
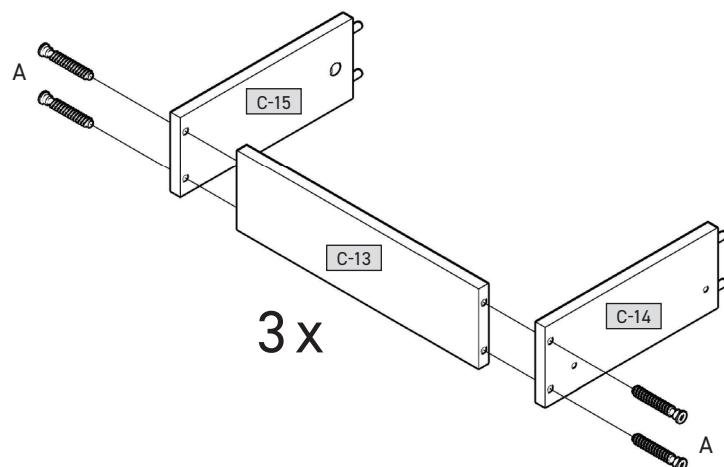
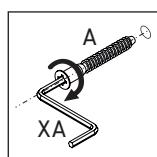
LANG



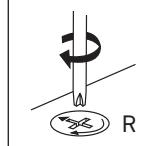
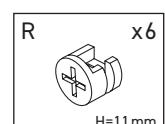
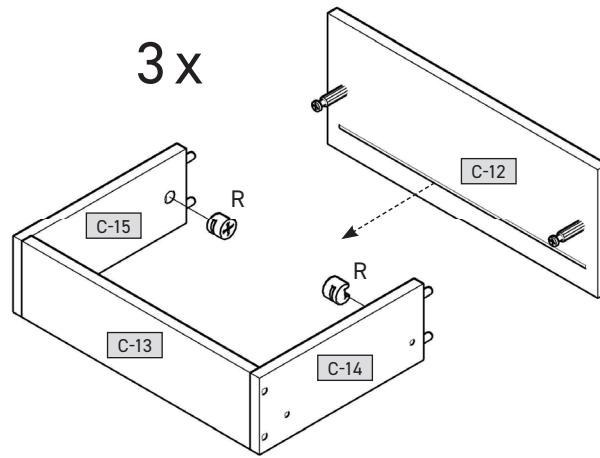
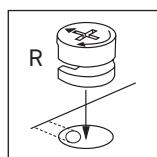
19

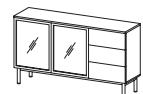


20

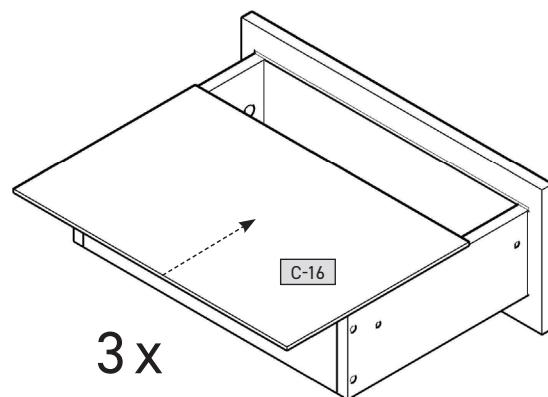


21

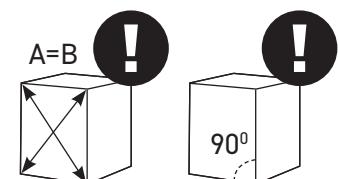
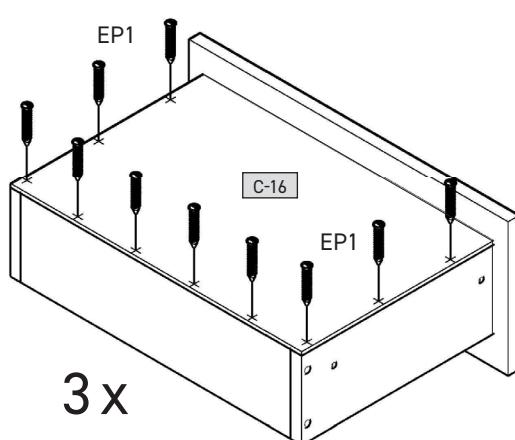
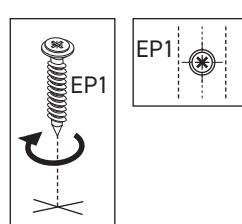
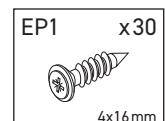




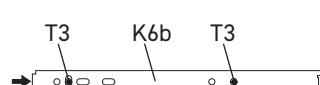
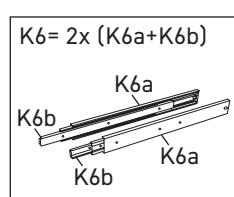
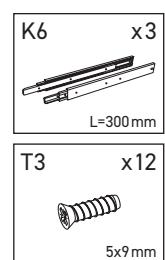
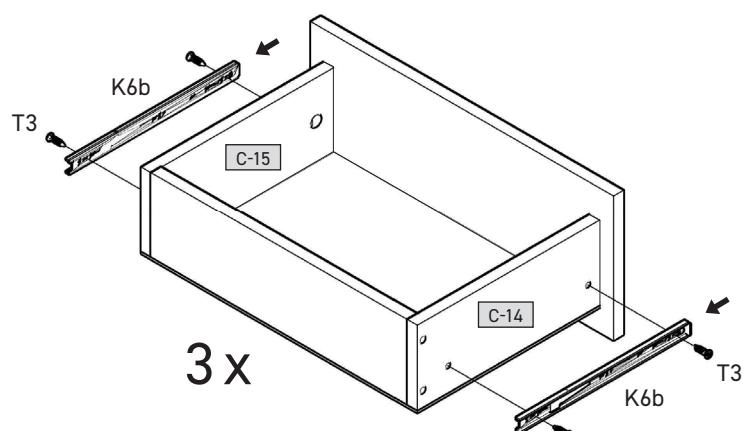
22

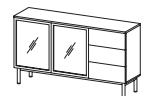


23

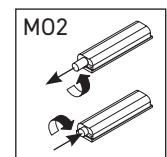
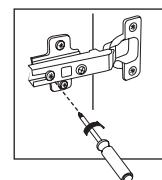
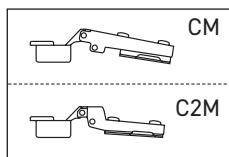
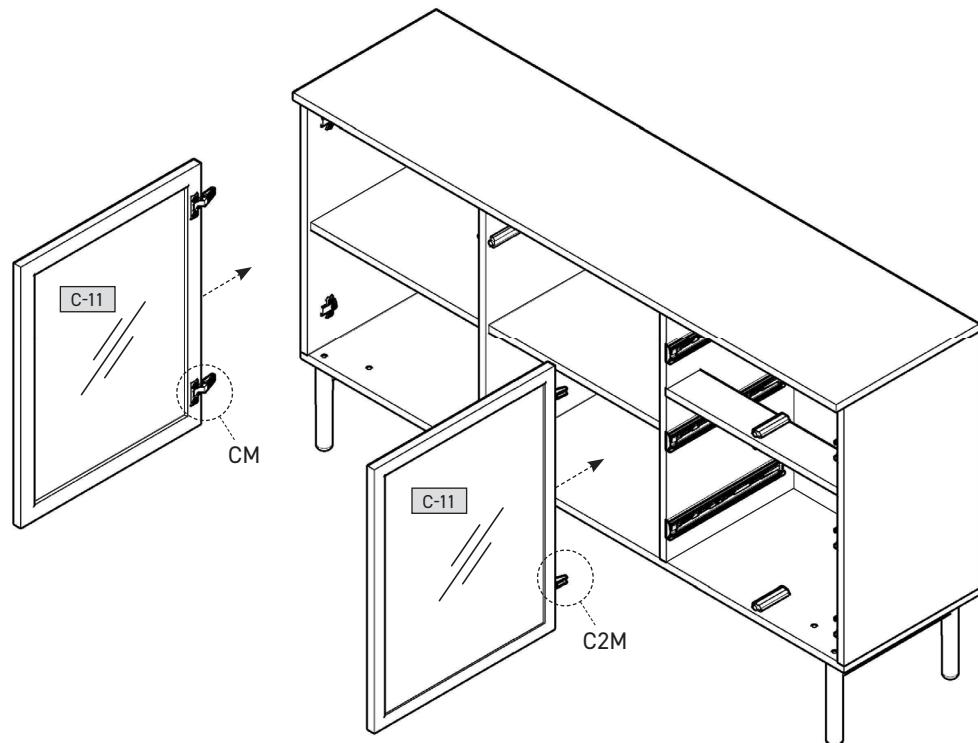


24

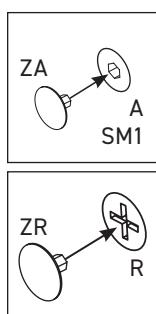
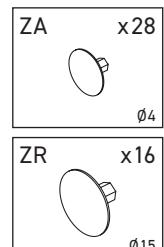
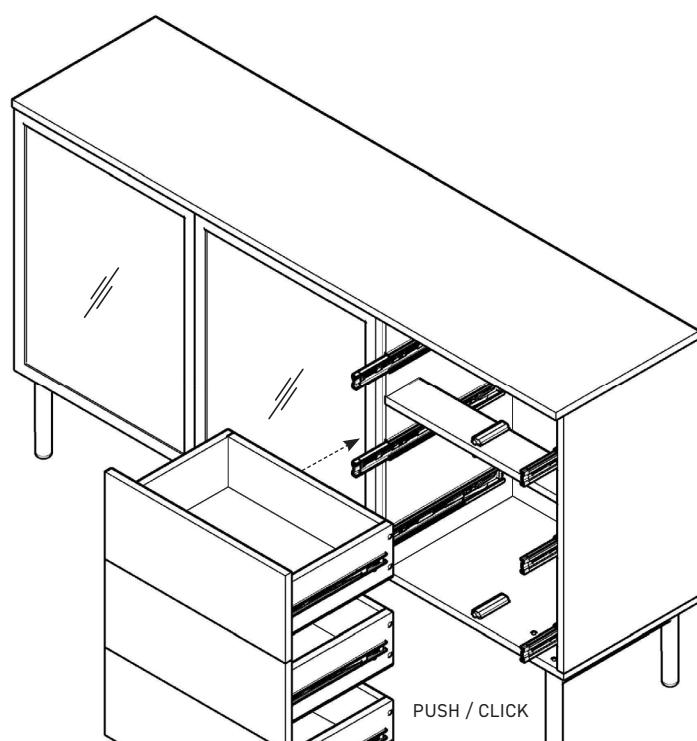


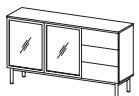


25

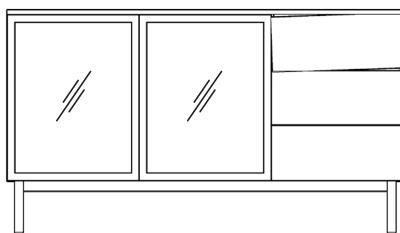


26

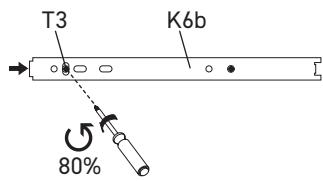
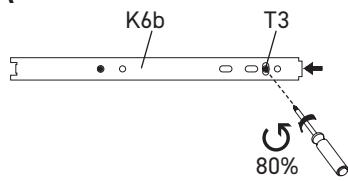




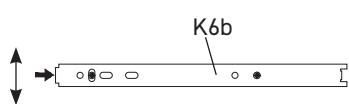
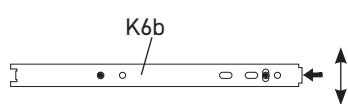
27



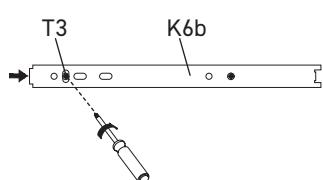
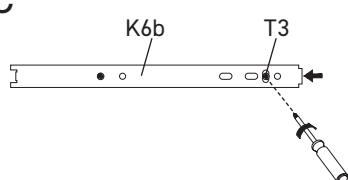
A



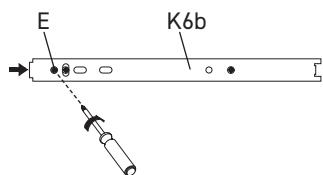
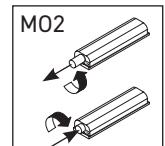
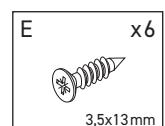
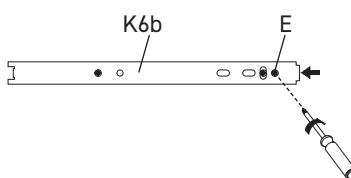
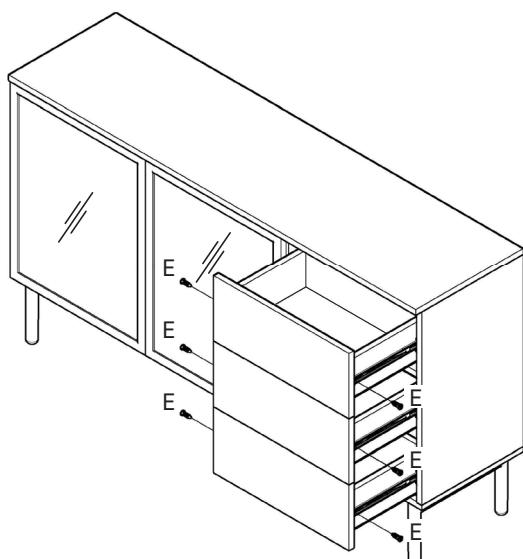
B



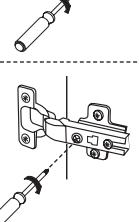
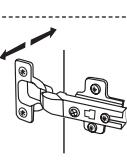
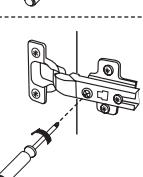
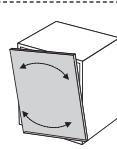
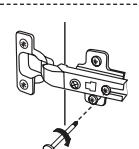
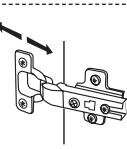
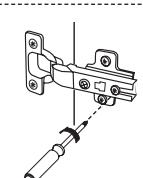
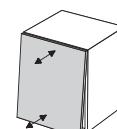
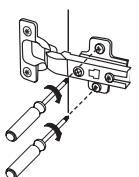
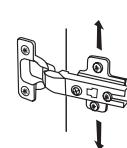
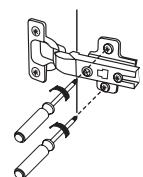
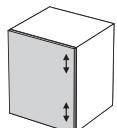
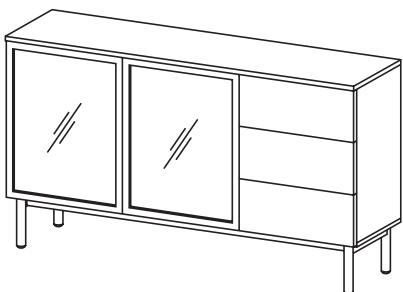
C

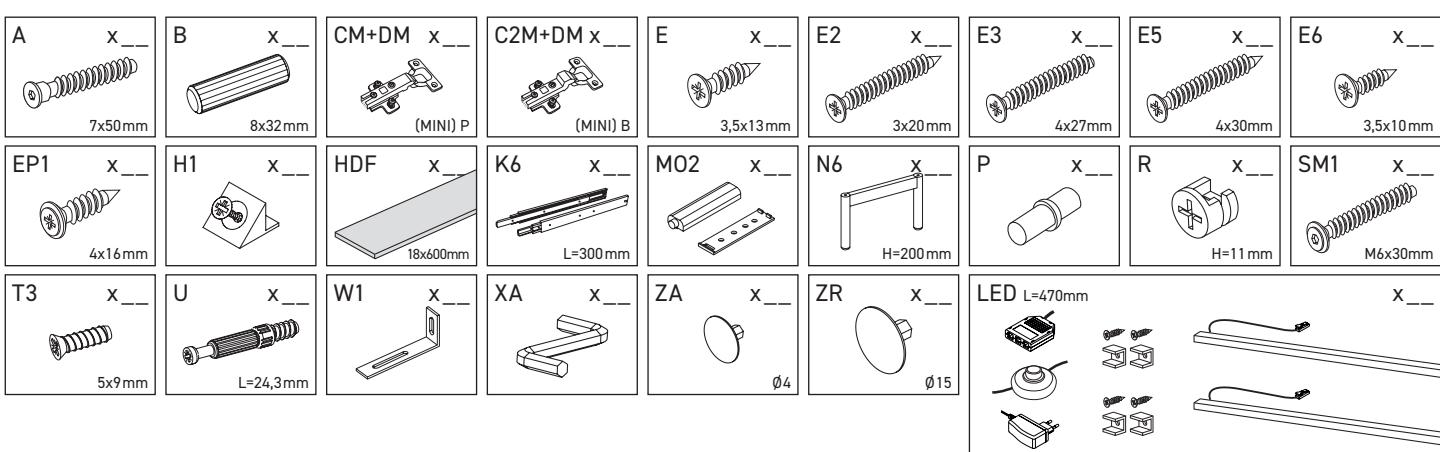


28



29





C-1	1499	394	16	x 1	1/2
C-2	1499	372	16	x 1	1/2
C-3	616	372	16	x 1	1/2
C-4	616	372	16	x 1	1/2
C-5	616	351	16	x 1	1/2
C-6	616	351	16	x 1	1/2
C-7	1466	150	16	x 1	1/2
C-8	476	330	16	x 1	2/2
C-9	482	330	16	x 1	2/2
C-10	476	90	16	x 1	2/2
C-11	496	626	18	x 2	2/2
C-12	496	206	16	x 3	2/2
C-13	420	120	16	x 3	2/2
C-14	300	120	16	x 3	1/2
C-15	300	120	16	x 3	1/2
C-16	450	305	3	x 3	1/2
C-17	1480	630	3	x 1	1/2
C-18	1389	38	16	x 1	1/2
C-19	615	30	3	x 20	1/2

